

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Grillbereich, insbesondere während des Betriebs und wenn der Grill heiß ist, um Verbrennungen und Unfälle zu vermeiden.	To avoid burns and accidents, keep children and pets away from the grill area, especially during operation and when the grill is hot.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone du gril, en particulier pendant le fonctionnement et lorsque le gril est chaud, pour éviter les brûlures et les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla zona grill, soprattutto durante il funzionamento e quando la griglia è calda, per evitare ustioni e incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het grillgebied, vooral tijdens het gebruik en wanneer de grill heet is, om brandwonden en ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de la parrilla, especialmente durante el funcionamiento y cuando la parrilla esté caliente, para evitar quemaduras y accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo prostor grilu, zejména během provozu a když je gril horký, aby nedošlo k popálení a nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od područja roštilja, posebno tijekom rada i kada je roštilj vruć, kako biste izbjegli opekline i nezgode.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od područja roštilja, posebno tijekom rada i kada je roštilj vruć, kako biste izbjegli opekline i nezgode.	Az égési sérülések és a balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a grillezési területtől, különösen működés közben és amikor a grill forró.
Stellen Sie sicher, dass der Grill über Belüftungsöffnungen verfügt und diese während des Betriebs nicht blockiert sind, um eine gute Luftzirkulation und eine ordnungsgemäße Verbrennung zu gewährleisten.	Make sure the grill has adequate ventilation holes and that they are not blocked during operation to ensure good air circulation and proper combustion.	Assurez-vous que le gril dispose d'ouvertures de ventilation adéquates et qu'elles ne sont pas bloquées pendant le fonctionnement pour garantir une bonne circulation de l'air et une bonne combustion.	Assicurarsi che la griglia abbia adeguate aperture di ventilazione e che queste non siano ostruite durante il funzionamento per garantire una buona circolazione dell'aria e una corretta combustione.	Zorg ervoor dat de grill voldoende ventilatieopeningen heeft en dat deze tijdens het gebruik niet worden geblokkeerd, zodat een goede luchtcirculatie en een goede verbranding worden gegarandeerd.	Asegúrese de que la parrilla tenga aberturas de ventilación adecuadas y que no estén bloqueadas durante el funcionamiento para garantizar una buena circulación de aire y una combustión adecuada.	Ujistěte se, že gril má dostatečné větrací otvory a že nejsou zablokovány během provozu, aby byla zajištěna dobrá cirkulace vzduchu a správné spalování.	Provjerite ima li roštilj odgovarajuće ventilacijske otvore i da nisu blokirani tijekom rada kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka i pravilno izgaranje.	Provjerite ima li roštilj odgovarajuće ventilacijske otvore i da nisu blokirani tijekom rada kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka i pravilno izgaranje.	Ügyeljen arra, hogy a grill megfelelő szellőzőnyílásaival rendelkezzenek, és azok működés közben ne legyenek eltömődve, hogy biztosítsák a jó levegőkeringést és a megfelelő égést.
Überprüfen Sie während des Grillens regelmäßig die Flammen und stellen Sie sicher, dass sie nicht außer Kontrolle geraten oder zu hoch sind. Reduzieren Sie gegebenenfalls die Luftzufuhr, um die Flamme zu kontrollieren.	Check the flames regularly while grilling to make sure they are not out of control or too high. If necessary, reduce the air supply to control the flame.	Pendant la cuisson, vérifiez régulièrement les flammes pour vous assurer qu'elles ne sont pas incontrôlables ou trop élevées. Si nécessaire, réduisez l'arrivée d'air pour contrôler la flamme.	Mentre grigliate, controllate regolarmente le fiamme per assicurarvi che non siano fuori controllo o troppo alte. Se necessario, ridurre l'apporto d'aria per controllare la fiamma.	Controleer tijdens het grillen regelmatig of de vlammen niet onbeheersbaar of te hoog zijn. Verlaag indien nodig de luchttoevoer om de vlam onder controle te houden.	Mientras cocina a la parrilla, revise las llamas con regularidad para asegurarse de que no estén fuera de control o sean demasiado altas. Si es necesario, reduzca el suministro de aire para controlar la llama.	Při grilování pravidelně kontrolujte plameny, abyste se ujistili, že nejsou mimo kontrolu nebo nejsou příliš vysoké. Je-li to nutné, snižte přívod vzduchu pro ovládání plamene.	Tijekom pečenja na roštilju redovito provjeravajte plamen kako biste bili sigurni da nije van kontrole ili previsok. Ako je potrebno, smanjite dovod zraka kako biste kontrolirali plamen.	Tijekom pečenja na roštilju redovito provjeravajte plamen kako biste bili sigurni da nije van kontrole ili previsok. Ako je potrebno, smanjite dovod zraka kako biste kontrolirali plamen.	Grillezés közben rendszeresen ellenőrizze a lángokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem irányíthatatlanok vagy nem túl magasak. Ha szükséges, csökkentse a levegőellátást a láng szabályozásához.
Halten Sie den Grill außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the grill out of the reach of children and pets to avoid accidents.	Gardez le gril hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Tenere il barbecue fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti.	Houd de grill buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la parrilla fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes.	Udržujte gril mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám.	Držite roštilj izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	Držite roštilj izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a grillt gyermekektől és háziállatoktól.
Stellen Sie den Grill auf einer stabilen, ebenen Fläche auf, um ein Umkippen während des Gebrauchs zu vermeiden.	Place the grill on a stable, level surface to avoid tipping over during use.	Placez le gril sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule pendant l'utilisation.	Posizionare la griglia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti durante l'uso.	Plaats de grill op een stabiele, vlakke ondergrond om omvallen tijdens gebruik te voorkomen.	Coloque la parrilla sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque durante el uso.	Umístěte gril na stabilní rovný povrch, aby se během používání nepřevrátil.	Postavite roštilj na stabilnu, ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje tijekom upotrebe.	Postavite roštilj na stabilnu, ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje tijekom upotrebe.	Helyezze a grillt stabil, sima felületre, hogy használat közben ne boruljon fel.
Überwachen Sie den Grill während des Betriebs und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt.	Monitor the grill during operation and do not leave it unattended.	Surveillez le gril pendant le fonctionnement et ne le laissez pas sans surveillance.	Monitorare la griglia durante il funzionamento e non lasciarla incustodita.	Houd de grill in de gaten tijdens het gebruik en laat hem niet onbeheerd achter.	Vigile la parrilla durante el funcionamiento y no la deje desatendida.	Během provozu gril sledujte a nenechávejte jej bez dozoru.	Pratite roštilj tijekom rada i ne ostavljajte ga bez nadzora.	Pratite roštilj tijekom rada i ne ostavljajte ga bez nadzora.	Figyelje a grillt működés közben, és ne hagyja felügyelet nélkül.
Verwenden Sie nur geeignete Brennstoffe für Ihren Grill, um Sicherheitsrisiken zu minimieren.	To minimize safety risks, use only suitable fuels for your grill.	Utilisez uniquement des combustibles appropriés pour votre gril afin de minimiser les risques pour la sécurité.	Utilizzare solo combustibili appropriati per la griglia per ridurre al minimo i rischi per la sicurezza.	Gebruik alleen geschikte brandstoffen voor uw barbecue om veiligheidsrisico's te minimaliseren.	Utilice sólo combustibles apropiados para su parrilla para minimizar los riesgos de seguridad.	Pro váš gril používejte pouze vhodná paliva, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika.	Koristite samo odgovarajuća goriva za svoj roštilj kako biste smanjili sigurnosne rizike.	Koristite samo odgovarajuća goriva za svoj roštilj kako biste smanjili sigurnosne rizike.	A biztonsági kockázatok minimalizálása érdekében a grillhez csak megfelelő üzemanyagot használjon.